



National Council for Eurasian and  
East European Research



## CARNEGIE RESEARCH FELLOWSHIP PROGRAM PROGRAMUL DE BURSE PENTRU CERCETĂTORI

### OPORTUNITĂȚI DE CERCETARE ÎN STATELE UNITE ALE AMERICII ÎN DOMENIILE ȘTIINȚELOR UMANISTE ȘI SOCIALE

*Programul este organizat de către Consiliul Național de Cercetare a Eurasiei și Europei de Est (NCEEER) în cooperare cu Consiliile Americane pentru Învățământ Internațional: ACTR/ACCELS și Centrele de Resurse pentru Cercetătorii din Caucaz (CRRC), și finanțat de Corporația Carnegie din New York, SUA.*

#### **DESCRIEREA PROGRAMULUI:**

Consiliul Național de Cercetare a Eurasiei și Europei de Est anunță desfășurarea ediției 2009-2010 al Programului de Burse pentru Cercetători Carnegie. Programul, fiind finanțat în întregime de Corporația Carnegie din New York, SUA, oferă savanților din domeniul științelor umaniste și sociale din Republica Moldova, Rusia, Armenia, Azerbaijan, Belarus, Georgia și Ucraina posibilitatea de a petrece un **semestru academic (patru luni) în SUA pentru stagii de cercetare individuale FĂRĂ obținerea gradului științific în instituțiile americane de învățământ superior și de cercetări științifice.**

Programul se petrece în bază de concurs și se adresează profesorilor universitari, doctoranzilor și cercetătorilor din domeniul științelor sociale și umaniste din RM (antropologie, arheologie, istorie, relații internaționale, politologie, jurnalism și științe ale comunicării, sociologie și asistența socială, etnologie, culturologie, geografie, psihologie, administrare și gestionare, drept, criminologie, economie și business, lingvistică, limbi și literaturi străine, artă, filosofie, pedagogie și administrarea procesului educațional, etc., inclusiv toate ariile interdisciplinare).

Bursierii vor efectua cercetări științifice pe teme specifice din sfera științelor umaniste și sociale, la reîntoarcerea în Moldova vor completa o teză (15-30 de pagini) și vor prezenta realizările în cadrul prelegerilor și seminarelor cu scopul de a contribui la sporirea calității învățământului superior și a cercetărilor științifice în regiunea lor.

Administrarea competiției va fi asigurată de către Consiliul Național de Cercetare a Eurasiei și Europei de Est (NCEEER) în colaborare cu Consiliile Americane pentru Învățământ Internațional: ACTR/ACCELS și Centrele de Resurse pentru Cercetătorii din Caucaz (CRRC).

Cheltuielile participării la program sunt acoperite în întregime și prevăd:

- 1) Transportul tur-retur gratis de la domiciliul participantului până la instituția gazdă în SUA;
- 2) Participarea la programe de orientare local și în Seattle sau Washington D.C., SUA;
- 3) Bursa lunară;
- 4) Asigurarea medicală și de viață;
- 5) Accesul la fondurile bibliotecare și arhive, precum și organizarea activităților la absolvirea programului.

În plus, la solicitare sunt disponibile resurse adiționale pentru dezvoltarea profesională a participanților prin procurarea cărților, echipamentului și a altor unelte de cercetare, sau prin susținerea deplasărilor la conferințe științifice internaționale și achitarea taxelor de membru a formațiunilor profesionale în SUA.

Bursele în cadrul acestui program vor fi oferite în baza resurselor disponibile ale Corporației Carnegie din New York.

**Termen limită de depunere a dosarelor de participare: 30 aprilie, 2009**

**CRITERII DE ELIGIBILITATE:**

Pentru participare la program sunt invitați:

- Cetățeni ai Republicii Moldova.
- Solicitanți cu propuneri de cercetare care se încadrează integral, prin obiective și arie tematică, într-un domeniu prioritar al Centrului de Studii Avansate și Educație (CASE), Universitatea Umanistă Europeană din Vilnius – **Transformările sociale din regiunea frontalieră de vest a Eurasiei – Moldova, Ucraina și Belarus** (*European Humanities University, Center for Advanced Studies and Education on Social Transformations in the Western Eurasia Border Region -- Belarus, Moldova, and Ukraine*).
- Doctoranzi, cadre didactice universitare și cercetători la orice etapă a vieții profesionale care n-au condus recent proiecte de cercetări științifice în instituțiile americane.
- Posesorii titlului de doctor în științe sau unui grad mai avansat, sau cei înscriși la doctorat la momentul aplicării.
- Cu capacități de exprimare orală și scrisă în limba engleză care le vor permite să-și conducă cercetările în mod independent și să comunice cu omologii săi din SUA.
- Cu publicații în domeniul profesional (doctoranzilor li se permite indicarea tezelor prezentate la conferințe academice).
- Care nu vor avea impedimente la obținerea vizei SUA de tip J-1;
- Care pot participa la program în Statele Unite în septembrie 2009 sau ianuarie 2010.

Programul oferă oportunități egale tuturor solicitanților și nu face discriminări pe bază de rasă, culoare, sex, religie, origine națională sau etnică, handicapuri sau disabilități.

***Nu sunt eligibili:***

- Soții cetățenilor SUA sau a altor țări străine.
- Persoane care au solicitat vize de emigrare în orice țară străină sau care au solicitat azil politic într-o țară străină (inclusiv posesorii sau solicitanții "green card" sau cei care au depus cereri la Programul de imigrare "Diversity Visa").
- Angajații Consiliului Național de Cercetare a Eurasiei și Europei de Est, a Consiliilor Americane pentru Învățământ Internațional și Centrelor de Resurse pentru Cercetătorii din Caucaz, precum și soții, copiii și nepoții acestora.

Programul de Burse Carnegie **nu oferă suport financiar** pentru copiii și membrii familiilor participanților.

**Bursierii care au beneficiat de experiența oferită de programul Carnegie sunt obligați să se întoarcă în RM la data indicată. După expirarea acestui termen, aflarea participanților în SUA este interzisă și ei nu pot apela la autoritățile consulare pentru obținerea vizei de emigrare sau lucru în SUA, timp de doi ani după reîntoarcerea în țară.**

## **CORPORATIA CARNEGIE DIN NEW YORK, SUA:**

Corporația Carnegie din New York a fost creată de Andrew Carnegie în 1911 pentru a promova “înmintarea și difuzarea cunoștințelor și înțelegerii.” Ca o fundație ce acordă granturi, organizația depune efort să realizeze viziunile de filantropie a fondatorului să “facă binele real și permanent în lumea aceasta.” Domeniile prioritare ale activităților Corporației au evoluat în timp, adaptându-se circumstanțelor schimbătoare. Direcțiile curente au fost create să corespundă cu misiunea istorică a organizației. Curent, Corporația acordă granturi în domeniile educației, păcii și securității internaționale, dezvoltării internaționale și întăririi democrației americane.

## **ORGANIZATII CE ADMINISTREAZĂ PROGRAMUL:**

### **Consiliul Național de Cercetare a Euroasiei și Europei de Est (NCEEER)**

Fondat în 1978, Consiliul Național de Cercetare a Euroasiei și Europei de Est este un corp academic non-profit, a cărui scop este de a încuraja și susține cercetări de înaltă calitate despre Europa de Est și CSI în domeniile sociale și umaniste. În decursul a 20 de ani, NCEEER a acordat granturi și contracte de cercetare miilor de savanți și instituții americane, lideri în cercetări academice a regiunii. Rețeaua remarcabilă a NCEEER-ului în cadrul comunității academice și a științelor sociale va spori oportunitățile pentru savanți și cercetători, vorbitori de limbă rusă, de a descoperi și angaja pe cei “mai buni și străluciți” colegi americani în disciplinele lor.

### **Consiliile Americane pentru Învățămînt Internațional: ACTR/ACCELS**

Fondat în 1974, Consiliile Americane pentru Învățămînt Internațional: ACTR/ACCELS, este o asociație privată profesională non-profit care organizează schimburi educaționale dedicate cooperării academice în spațiul CSI în ariile de cercetare, perfecționare a cadrelor didactice, dezvoltare a capacităților lingvistice, precum și elaborare a materialelor și curriculumului. Programele Consiliilor Americane oferă studenților și profesorilor americani și străini oportunități de cercetări și studii aprofundate pe teritoriul fostei Uniuni Sovietice.

### **Centrele de Resurse pentru Cercetătorii din Caucaz (CRRC)**

Programul Centrelor de Resurse pentru Cercetătorii din Caucaz (CRRC) este o rețea de centre de resurse și instruire cu sedii în capitalele Armeniei, Azerbaidjanului și Georgiei a cărui scop este de a întări cercetările în domeniul științelor sociale și analizei politicilor publice din Caucazul de Sud.

Acest parteneriat dintre Corporația Carnegie, New York, SUA, și Fundația Parteneriatului Euroasiatic (EPF) are drept scop să ușureze accesul la resursele de cercetare de înaltă calitate, să întărească capacitatea și să dezvolte dialogul și colaborarea dintre cercetătorii în domeniul științelor sociale și funcționarii de stat.

De la deschiderea Centrelor în 2003, CRRC a devenit un nucleu al activităților în domeniul științelor sociale a Caucazului de Sud, furnizînd un acces deschis la literatura și datele fundamentale și perfecționare profesională pentru cercetători. Centrele vor ajuta beneficiarilor să-și inițieze proiecte originale proprii, să-și bazeze cercetările pe date actuale tranziționale și să participe la dezvoltarea comunității crescătoare de cercetare a politicilor publice regionale.

Printre beneficiarii direcți și indirecti a CRRC se numără cercetătorii în domeniul științelor sociale, cadre didactice universitare, funcționari de stat și alți profesioniști din sectoarele publice, private și non-guvernamentale.

## CONDITII DE ÎNSCRIERE:

Solicitanții din Republica Moldova depun dosare de candidatură în original **plus trei copii** a tuturor materialelor la adresa filialei Consiliilor Americane/NCEEER din Kyiv, Ucraina, până la **30 aprilie 2009**.

Alexei Kharlamov The American Councils for International Education: ACTR/ACCELS vul. Melnykova 63 Kyiv 04050 Ukraine  Tel: (+380-44) 482-0221 / 482-0222 / 483-25-32 / 483-91-38 Fax: (+380-44) 482-0220 E-mail: <a href="mailto:alexei@nceeer.org">alexei@nceeer.org</a> Website: <a href="http://www.nceeer.org/">http://www.nceeer.org/</a>
---

## ACTELE NECESARE

1. Formularul de participare, completat în limba engleză, însoțit de o fotografie (4x5 cm).
2. Propunerea de cercetare (5-7 pagini, în limba engleză), cu menționarea domeniului ales.
3. Curriculum vitae în limba engleză, cu exprimarea evenimentelor în ordine de la cele mai recente.
4. Recomandările de la două autorități științifice în domeniul general de specializare a candidatului sau în domeniile, la care se referă detaliat planul de realizare a cercetărilor.
5. Lista publicațiilor, realizărilor și proiectelor profesionale.
6. Eventual, alte date, documente sau informații care pot - în opinia candidatului - să ajute Comisiei de calificare în aprecierea adecvată a candidaturii acestuia.

Candidații sunt încurajați să-și păstreze o copie adițională a documentelor depuse pentru arhiva proprie, luând în considerație faptul că acestea nu vor fi reîntoarse.

Formularele trimise prin fax sau email **nu** vor fi acceptate.

Candidații eligibili vor fi invitați la Kyiv pentru convorbiri personale cu Comisia de calificare multinațională în perioada **mai – iunie 2009**. Semi-finaliștii vor fi contactați prin telefon și/sau poștă de reprezentanții NCEEER/Consiliilor Americane despre rezultatele interviurilor și vor fi anunțați despre statutul lor.

Toate dosarele sunt în continuare examinate și evaluate de către un panel multinațional de experți în domeniul care vor efectua o analiză scrisă a proiectelor, bazându-se pe următoarele criterii:

- Viabilitatea propunerii de cercetare;
- Necesitatea de acces la resursele academico-profesionale din SUA;
- Contribuția potențială la dezvoltarea domeniului specific a solicitantului în țara natală.

Convorbirile vor fi organizate în limba engleză pentru a discuta propunerile individuale de cercetare și beneficiile profesionale a proiectelor la reîntoarcerea bursierului din SUA în țara natală, inclusiv posibilele avantaje pentru Centrul regional de Studii Avansate și Educație (CASE).

Finaliștii și candidații de rezervă sunt selectați de către specialiști din SUA în baza analizei scrise a proiectelor și rezultatelor convorbirilor orale.

Realizarea programului în SUA începe în septembrie 2009 sau ianuarie 2010 și va dura timp de patru luni.

Termenul stagiunii de cercetare (începutul/terminarea) vor fi determinate de NCEEER sau ACTR/ACCELS.

*Nota Bene: Documentele depuse pentru Programul Carnegie nu vor fi întoarse candidaților la sfârșitul competiției. Informația indicată în dosare va fi verificată. În cazul discrepanțelor sau falsificărilor, dosarul va fi exclus din competiție, candidatul fiind declarat neeligibil.*

## **INSTRUCTIUNI GENERALE:**

*Vă rugăm să citiți cu atenție toată informația și sugestiile înainte de a completa dosarul.*

**FORMULARUL DE PARTICIPARE:** Completați formularul de participare în limba engleză în formă electronică sau cu litere de tipar folosind cerneală neagră. Vă rugăm să nu omiteți secțiunile din formular; dosarele incomplete nu vor fi luate în considerație. **Indicați numele și prenumele Dvs pe parte de sus a fiecărei pagini a formularului.**

**FAMILIA:** Programul nu oferă suport financiar, asistență pentru obținerea vizei sau scrisori de suport pentru membrii familiilor participanților în călătoriile lor în SUA.

**CERTIFICATUL MEDICAL:** Bursierii vor trebui să dea dovadă de o stare bună a sănătății, vizată de medic. Certificatul medical se completează în limba engleză și va fi trimis finaliștilor împreună cu scrisorile de notificare a statutului lor. Granturile nu vor fi acordate candidaților care nu pot dovedi starea bună a sănătății și care nu vor prezenta certificatele medicale completate.

**PROCESUL DE SELECTARE / PLASAMENT:** Toate formularele completate vor fi analizate și evaluate în Statele Unite de către o comisie de selectare formată din top academicieni americani. NCEEER/Consiliile Americane vor determina semi-finaliștii. Candidații eligibili vor fi invitați la Kyiv și Tbilisi pentru convorbiri personale cu Comisia de calificare multinațională. Plasamentul va fi aranjat de NCEEER sau Consiliile Americane la instituțiile și universitățile americane în conformitate cu proiectele individuale de cercetare propuse.

**RECOMANDĂRILE:** Scrisorile de recomandare vor contribui la evaluarea dosarelor de către comisia de selectare din SUA. Fiecare solicitant trebuie să înainteze două (2) scrisori de recomandare de la colegi, profesori și alte persoane calificate care cunosc realizările profesionale ale participantului. Scrisorile trebuie să poarte semnăturile și ștampilele oficiale. Scrisori în limbile română/rusă trebuie să fie însoțite de traduceri în limba engleză. Traducătorul trebuie să semneze și să indice numele cu litere de tipar la sfârșitul traducerilor. Confidențialitatea scrisorilor nu poate fi garantată.

**PROPUNERILE DE CERCETARE:** Vă rugăm să prezentați propuneri în engleză cu volumul de 4-5 pagini în formă tipărită sau scrisă de mână cu litere de tipar. Cea mai importantă parte a dosarului Dvs este descrierea cercetării propuse.

***In proiectul Dvs trebuie să urmați următorii pași:***

- Formulați ipoteza Dvs laconic și complet;
- Descrieți obiectivele de cercetare și planul Dvs de a le atinge în Statele Unite;
- Povestiți despre activitatea de cercetare în domeniul propus în cadrul căruia ați lucrat pînă acum și relatați legătura acestui cu proiectul pentru programul Carnegie;
- Indicați cum veți folosi această oportunitate de cercetare în SUA pentru a dezvolta domeniul în țara natală;
- Descrieți cum veți împărtăși realizările cercetării Dvs cu colegii din Moldova, indicînd cum veți informa Centrul regional de Studii Avansate și Educație (CASE) despre tipul și esența contribuției Dvs;
- Mentionați publicațiile pe tematica propusă, precum și colegii care lucrează în același domeniu;
- Indicați cu cine Dvs ați dori să colaborați și ce resurse ați dori să folosiți în Statele Unite - colegii americani ce activează în domeniul Dvs, arhivele, bibliotecile, etc.;
- Specificați materialele de care ați avea nevoie pentru cercetare și care nu sunt disponibile în țara natală.

**RESUME:** Vă rugăm să includeți o copie a *curriculum vitae* (preferabil) sau resume-ului Dvs în engleză.

***In CV, includeți următoarele:***

- Informația de contact (adresa, telefonul, email);
- Informații despre studiile și gradele științifice;
- Experiențele profesionale și de cercetare;
- Premiile și reușitele profesionale importante;
- Aptitudinile excepționale și capacitățile lingvistice.

**ACORDUL REFERITOR LA INFORMAȚIA PRIVATĂ:** Vă rugăm să semnați documentul și să-l includeți în dosarul Dvs. Semnând acest document, Dvs sunteți de acord cu termenii referitori la informația privată și permiteți NCEEER-ului s-o folosească și distribuie în concordanță cu metode enumerate.

*Vă rugăm să contactați oficiul Consiliilor Americane/NCEEER din Kiev, dacă aveți întrebări referitor la formatul scrisorilor de recomandare, propunerilor de cercetare și CV.*

**NOTA BENE:** Vă rugăm să detașați formularul de participare și să includeți **TREI COPII** a materialelor cerute împreună cu originalul. Verificați completarea dosarului conform checklist-ului pe ultima pagina a formularului. Trimiteți dosarul și trei copii la adresa oficiului NCCER/Consiliilor Americane din Kiev. Păstrați descrierea programului, termenii de eligibilitate, precum și instrucția de completare a formularului, împreună cu o copie adițională a tuturor documentelor depuse pentru arhiva proprie.

**ADRESELE UTILE:**

**Kyiv, Ucraina**

Alexei Kharlamov  
The American Councils for International Education: ACTR/ACCELS  
vul. Melnykova 63  
Kyiv 04050

Tel: (+380-44) 482-0221 / 482-0222 / 483-25-32 / 483-91-38  
Fax: (+380-44) 482-0220

E-mail: [alexei@nceeer.org](mailto:alexei@nceeer.org)  
Website: <http://www.nceeer.org/>

**S.U.A.**

NCEEER  
University of Washington  
Box 353650  
Seattle, WA 98195

Tel: (206) 829-2445  
Fax: (206) 221-0885

E-mail: [dana@nceeer.org](mailto:dana@nceeer.org)  
Website: <http://www.nceeer.org/>